

Notas

- ¹ Pedro Joaquín Chamorro, *Los pies descalzos de Nicaragua*, Managua Talleres de La Prensa, 1970, p. 33
- ² Ibid, p. 22.
- ³ Ibid, p. 28.
- ⁴ "Nota explicativa" del Fondo de Promoción Cultural del Banco de América, en David I Folkman, *La Ruta de Nicaragua*, traducción al español de Luciano Cuadra, Managua: Fondo de Promoción Cultural del Banco de América, 1976, p. iii.
- ⁵ Ibid., p. 203
- ⁶ Andrés Vega Bolaños, *Colección Somoza— Documentos para la Historia de Nicaragua*, Madrid: Imp Viuda de Galo Sáez, Imp y Litografía Juan Bravo, 3, 1954-1957, Vol I, p 16
- ⁷ Ibid., Vol III, p 314
- ⁸ Ibid, p 423
- ⁹ Ibid., Vol. V, p 201
- ¹⁰ Ibid., Vol XV, p 179-181.
- ¹¹ Tomás Ayón, *Historia de Nicaragua*, Managua Fondo de Promoción Cultural del Banco de América, Vol II, p 132.
- ¹² José Dolores Gámez, *Historia de Nicaragua*, Managua Fondo de Promoción Cultural del Banco de América, p 255.
- ¹³ "Relación de lo sucedido en el sitio que pusieron al Castillo del río de San Juan, de esta provincia de Nicaragua, los ingleses, zambos, mosquitos y caribes en fines del mes de julio de este presente año de 1762". Archivo General de Indias, Sevilla Guatemala, 425 *Revista Conservadora*, Vol 4, # 22 (julio 1962), p. 37
- ¹⁴ Stephen Kemble, *The Kemble Papers*, New York: New-York Historical Society, 1885, Vol II, p vii.
- ¹⁵ Ibid, p. 420.
- ¹⁶ Ibid, p. 375, 466
- ¹⁷ Troy S Floyd, *The Anglo-Spanish Struggle for Mosquitia*, Albuquerque The University of New Mexico Press, 1967, p. 62
- ¹⁸ "Central America and the British Government," *New York Herald*, 24/2/1848, p 2, c. 1.
- ¹⁹ "San Juan del Norte," Admiralty Chart 519, FO 925-1527, Public Record Office, London
- ²⁰ "Canal de Nicaragua," *Correo del Istmo*, 5/9/1850, p 3, c 3.
- ²¹ "Interesante," Ibid 9/1/1851, p 3 c 2.
- ²² Capitán Robert Spencer Robinson al Vicealmirante G F Seymour del barco de guerra británico *Arrogant*, (Port Royal, 30 de enero de 1852), FO-53-30 Mosquito Correspondence, Public Record Office, London, Microfilm FO-53-11.
- ²³ "Joe White's Plans for the Regeneration of Greytown", *Weekly Post* (recorte), William Sydney Thayer Papers, Library of Congress
- ²⁴ Chronicle of events leading to the bombardment of Greytown (Ms), Samuel S. Wood Papers, Yale University Library
- ²⁵ "William H. Rodgers' Statement", S. S. Wood y W P Kirkland, *A Memorial to the Congress of the United States* (New York John A Gray, Printer & Stereotyper, 1859), p 34
- ²⁶ Colonel Frémont's Statement, *A Memorial to the Congress* p 32.
- ²⁷ Testimonio del Marshal de la ciudad de Greytown, Ibid. p. 36.
- ²⁸ Borland a Marcy, (Washington, 30 de mayo de 1854), 33rd Congress, 1st Session, Senate Ex Doc No. 85, p. 3
- ²⁹ Hollins a Dobbin, (San Juan de Nicaragua, 16 de julio de 1854), "House of Representatives", *New York Herald*, 1/8/1854, p 1, c.4.
- ³⁰ "The Public Verdict on the San Juan Affair", *New York Herald*, 11/8/1854, p.4, c.2.
- ³¹ Orville W Childs, *Report of the Survey and Estimates of the Cost of Constructing the Inter-Oceanic Ship Canal*, (New York: Wm C Bryant & Co, 1852), p 43
- ³² E. G. Squier, *Nicaragua; its People, Scenery, Monuments, and the Proposed Inter Oceanic Canal*, (New York D. Appleton & Co, 1852), Vol 2, p. 221
- ³³ En diversas fuentes hay confusión acerca de los nombres y la ubicación de las islas. Por ejemplo, Baily llama "isla Colorado" a la que está frente a dicho río e "isla Concepción" a otra, a buena distancia río arriba en el San Juan. El cónsul Green dice que la de Leefe es una "isla del San Juanillo". Un comité de la National Academy of Sciences (citado por Lull) afirma en 1867 que la isla de Leefe "es hoy parte de la punta de plancha en el ángulo de la ribera entre los dos ramales" y el pedazo que entonces todavía existe de la isla Concepción "está en el río madre cerca de la margen derecha, arriba de la bifurcación", a 2.000 pies de distancia. Por otro lado, el ingeniero don José María Alexandre en 1790, Von Bülow en 1847, Loch en 1848 y otros, ubican la isla Concepción en la propia bifurcación del Colorado, y el ingeniero Maximiliano Sonnenstern en 1868 y de nuevo en 1873 la identifica sin lugar a dudas despalada por Leefe y desintegrada por la corriente (aunque está errada la fecha, ya que se desintegró en 1858 y no en 1861 ni 1871 como se lee en sus informes).
- ³⁴ *Diario de John Hill Wheeler*, Managua. Fondo de Promoción Cultural del Banco de América, 1974, p. 56.
- ³⁵ "Our San Juan del Norte Correspondence", *New York Herald*, 1/12/1858, p 1, c.5
- ³⁶ Rosalío Cortez a Ouseley (Managua, 22 febrero, 1859), Ouseley a Malmesbury (León, 25 febrero 1859), FO 15-103, ERD / 4350; Ouseley a Malmesbury (San José, 7 junio 1859), FO 15-104, ERD / 4321, tratados con Costa Rica, FO 15-102, ERD / 4321, Public Record Office, London
- ³⁷ "The News from Honduras", *New York Herald*, 30/1/1860, p.5, c.2
- ³⁸ FO 97-91, ERD / 4321, Public Record Office, London
- ³⁹ Encargado de negocios Thomas Bell al secretario de estado Jeremiah Black (San Juan del Norte, 10 enero 1861), T-348, rollo 4, The National Archives, Washington, D. C
- ⁴⁰ Vega Bolaños, *Colección Somoza*, Vol. I, p. 89.
- ⁴¹ Ibid, p 100.
- ⁴² Ibid, p 102
- ⁴³ Ibid., p 128
- ⁴⁴ Ibid
- ⁴⁵ Ibid, p 284.
- ⁴⁶ Ibid, p 284, 292
- ⁴⁷ Ibid., p 448
- ⁴⁸ Ibid., p. 456
- ⁴⁹ Ibid, Vol II, p 116
- ⁵⁰ Ibid, p 138, 141
- ⁵¹ Ibid, p 154, 156
- ⁵² Ibid., p. 159, 162.
- ⁵³ Ibid., p. 167, 170
- ⁵⁴ Ibid, Vol III, p 68.
- ⁵⁵ Ibid, p 74.
- ⁵⁶ Ibid, p 423
- ⁵⁷ Ibid., p 424.
- ⁵⁸ Ibid., Vol. III, p 458.
- ⁵⁹ Ibid.
- ⁶⁰ Ibid, Vol. V, p. 200
- ⁶¹ Ibid, p 201.
- ⁶² Ibid., Vol VI, p 74
- ⁶³ Ibid
- ⁶⁴ Ibid, p 75.
- ⁶⁵ Ibid
- ⁶⁶ Ibid., Vol VII, p 90.
- ⁶⁷ Ibid.
- ⁶⁸ Ibid., 409.
- ⁶⁹ Ibid., p. 419

Notas

70. Ibid , p 530.
71. Ibid , p. 531.
72. Ibid., Vol. VIII, p 186.
73. Ibid., p. 187
74. Ibid., Vol X, p 174.
75. Ibid., p 258
76. Ibid , p 319
77. Ibid , p 323.
78. Ibid , p 325.
79. Ibid , Vol. XIII, p 1.
80. Ibid., p 63, 64
81. Ibid , p 65-67
82. Ibid , Vol XV, p. 108
83. Ibid , p. 165, 166, 168, 179, 184
84. Ibid., p. 178
85. Ibid , p 183
86. Ibid , p 184
87. Archivo General de Indias Indiferente General 1562
88. Archivo General de Indias, Sevilla Audiencia de Guatemala, Legajo 162
89. Archivo General de Indias, Sevilla. Audiencia de Guatemala, Legajo 10
90. *Revista Conservadora del Pensamiento Centroamericano*, No 58—Libro del Mes, p. 20
91. Archivo General de Indias, Sevilla Audiencia de Guatemala, Legajo 11
92. Ibid
93. D Manuel M. de Peralta, *El canal interoceánico de Nicaragua y Costa-Rica*, Bruselas. Imprenta de Ad Mertens, 1887, p 6-9.
94. Thomas Gage, *The English American—A New Survey of the West Indies, 1648*, London: George Rutledge & Sons, Ltd , 1648 (Reprinted in Great Britain: Billing and Sons, Ltd, Guildford and Fisher, 1928), p. 334, 341-344
95. Archivo General de Indias, Sevilla Audiencia de Guatemala, Legajo 43.
96. Archivo General de Indias, Sevilla Escribanía de Cámara Legajo 365
97. Reporte de Martín de Andújar y Escobedo. Archivo General de Indias, Sevilla Guatemala 24. [Páginas que numeré 79-93, 105-107 en mi copia de los documentos].
98. Ibid
99. Ibid
100. Ibid.
101. Ibid.
102. Ibid
103. Ibid
104. Ibid
105. Ibid
106. Ibid.
107. Ibid.
108. Archivo General de Indias, Sevilla Audiencia de Guatemala, Legajo 464
109. Archivo General de Indias, Sevilla. Audiencia de Guatemala, Legajo 465
110. J Baily, *Apuntamientos sobre el lago de Nicaragua, del rio de San Juan y del istmo situado entre el lago y el Oceano Pacifico en el Estado de Nicaragua* ., Traducido al castellano por el Dr Juan J. de Aycinena, Guatemala: Imprenta de la Paz [c 1844], p. 10
111. *El Nicaraguense*, 3 mayo 1856, p 8
112. "Our Nicaraguan Correspondence," *New York Herald*, September 17, 1850, p.6, c.3-4
113. Ephraim George Squier, *Nicaragua; its People, Scenery, Monuments, and the Proposed Inter Oceanic Canal* (2 volumes), New York D Appleton & Co , 1852, Vol. 2, p. 221.
114. "News from Central America", *The New York Herald*, 13 septiembre 1858, p 1, c 1
115. United States National Archives, microfilm M-89, rollo 98, p 151.
116. Public Record Office, London, microfilm FO-53, rollo 17, #43, p 110
117. United States National Archives, microfilm M-89, rollo 98, p 163
118. Ibid , p 171
119. Public Record Office, London, microfilm FO-53, rollo 17, #43, p 7
120. Ibid , p 10.
121. The National Archives of the United States, Washington, D C , microfilm T-348, rollo 3
122. FO 15-104, ERD /4321, Public Record Office, Londres
123. Public Record Office, London, microfilm FO-56, rollo 2, #6, p 75
124. Felix Belly, *A Travers L'Amérique Centrale Le Nicaragua et Le Canal Interocéanique*, tome II, Paris, 1867, p 229.
125. FO 15-104, ERD /4321, Public Record Office, Londres
126. United States National Archives, microfilm M-89, rollo 99, p 130
127. The National Archives of the United States, Washington, D C , microfilm T-348, rollo 3, p 277
128. Ibid., p 289.
129. Ibid., p. 292
130. Ibid., rollo 4, #1
131. Ibid., p 17
132. Eso sucedió en 1859, y no en 1858 como erróneamente dice en la transcripción de la declaración de Scott. La historia de ese desastre está bien documentada en la correspondencia arriba transcrita de los funcionarios ingleses y norteamericanos que entonces se encontraban en San Juan del Norte
133. El *Washington*, de 1640 toneladas, llegó a San Juan del Norte el 18 de noviembre de 1858 y el 12 de enero de 1859, siendo ése el último vapor que logró entrar a la bahía
134. Léase 1859. Véase la pregunta 19, donde Scott da la fecha correcta.
135. United States National Archives, microfilm T-348, rollo 3, p. 147-149, 229, 230, 297.
136. *Revista de la Academia de Geografía e Historia de Nicaragua*, Tomo 33, Julio-Diciembre 1967, p. 70-81.
137. Ibid., p. 56-69
138. *A New Survey of the West Indies*. London, 1669 —Una traducción al español se encuentra en el tomo 21 del *Viajero Universal*
139. Pablo Levy, "Notas geográficas y económicas sobre la República de Nicaragua", *Revista Conservadora del Pensamiento Centroamericano*, No. 59, Agosto 1965, p 24
140. Ibid., No. 60, Septiembre 1965, p. 55.
141. Edward P. Lull, "Nicaragua Expedition", *Report of the Secretary of the Navy*, 43d Congress, 1st Session, House of Representatives Ex. Doc 1, Part 3, Washington. Government Printing Office, 1873, p. 181. Aquí cabe notar que tanto los informes de Sonnenstern como éste de Lull, señalan que, al desintegrarse la isla de Leefe, la corriente no se llevó todos los pedazos al mar de inmediato, los últimos vestigios de la antigua isla Concepción tardaron algunos años en desaparecer por completo
142. Ibid., p. 189.
143. Ibid., p. 194.
144. Ibid., p. 202.